

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
20 March 2015
Russian
Original: English

**Комитет по экономическим, социальным
и культурным правам****Заключительные замечания по первоначальному
докладу Гамбии*****Проект, подготовленный Комитетом**

1. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рассмотрел первоначальный доклад Гамбии об осуществлении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (E/C.12/GMB/1) на своем 6-м заседании (см. E/C.12/2015/SR.6), состоявшемся 25 февраля 2015 года, и принял на своем 20-м заседании, состоявшемся 6 марта 2015 года, следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет приветствует первоначальный доклад, представленный государством-участником, несмотря на значительную задержку по срокам, и дополнительную информацию, содержащуюся в общем основном документе государства-участника (HRI/CORE/GMB/2012). Однако он выражает сожаление по поводу того, что государство-участник не представило письменных ответов на перечень вопросов Комитета.

3. Отмечая важное значение всестороннего участия государств-участников в интерактивном диалоге с органами договоров по правам человека (см. резолюцию 68/268 Генеральной Ассамблеи, принятую в апреле 2014 года), Комитет сожалеет, что по причине отсутствия делегации государства-участника он не смог следовать своей общей практике рассмотрения докладов государств-участников с представителями заинтересованного государства. Государство-участник проинформировало Комитет о невозможности направить на заседание делегацию по вербальной ноте, которая была получена после запланированной

* Приняты Комитетом на его пятьдесят четвертой сессии (23 февраля – 6 марта 2015 года).

GE.15-06000 (R) 260315 270315



* 1 5 0 6 0 0 0 *

Просьба отправить на вторичную переработку 

даты начала рассмотрения доклада государства-участника. В соответствии с пунктом 3 правила 62 правил процедуры Комитета и его установившейся практикой Комитет приступил к рассмотрению доклада в установленные сроки, даже в отсутствие представителей государства-участника. Комитет хотел бы напомнить государству-участнику, что диалог представляет собой неотъемлемый элемент рассмотрения доклада и предоставляет Комитету и государству-участнику уникальную возможность провести всестороннее и конструктивное обсуждение, которое позволяет Комитету наряду с докладом, представленным государством-участником и другой информацией, оценить достигнутый прогресс и указать государству-участнику на те области, в которых необходимо предпринять дополнительные усилия. Комитет отметил, что таким образом государство-участник лишило себя возможности представить свой доклад, сообщить дополнительную или обновленную информацию и дать необходимые разъяснения и ответы на вопросы членов Комитета. Комитет крайне сожалеет, что его задача как можно более объективным образом оценить ход осуществления Пакта в государстве-участнике значительно усложнилась из-за отсутствия государства-участника в ходе рассмотрения его доклада, и настоятельно призывает государство-участник присутствовать при рассмотрении его следующего доклада.

В. Позитивные аспекты

4. Комитет приветствует ратификацию:
 - а) Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, в 2010 году;
 - б) Конвенции Африканского союза о предупреждении коррупции и борьбе с ней в 2009 году;
 - в) Протокола к Африканской хартии прав человека и народов относительно прав женщин в Африке в 2005 году.
5. Комитет с удовлетворением отмечает следующие законодательные и политические меры, принятые государством-участником:
 - а) Закон о бытовом насилии и Закон о сексуальных преступлениях 2013 года;
 - б) Закон о женщинах 2010 года;
 - в) Закон о торговле людьми 2007 года и поправка к нему от 2010 года;
 - г) Закон о труде 2007 года;
 - д) Закон о детях 2005 года.
6. Комитет также приветствует осуществление следующих институциональных и политических мер:
 - а) реализацию Национального плана действий на 2013–2017 годы по скорейшему отказу от практики проведения калечащих операций на женских половых органах;
 - б) реализацию Национальной политики в области питания на 2010–2020 годы и учреждение Национального агентства по вопросам питания;

- с) реализацию Национальной политики в области образования на 2004–2015 годы;
- д) создание Национального агентства по борьбе с торговлей людьми.

С. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации

Статус Пакта

7. Отмечая, что государство-участник закрепило некоторые положения Пакта в ряде национальных законодательных актов, Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что не все положения Пакта были включены в национальное законодательство. Комитет также сожалеет об отсутствии информации о случаях, когда на положения Пакта делались ссылки в судах или когда они применялись судами (пункт 1 статьи 2).

Комитет рекомендует государству-участнику принять надлежащие меры для обеспечения всестороннего применения Пакта в своей внутренней правовой системе и распространять среди населения и среди сотрудников судебных органов информацию об экономических, социальных и культурных правах и о возможностях их отстаивания в суде. Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 9 (1998 год) о применении Пакта во внутреннем праве.

Сбор данных

8. Комитет выражает озабоченность в связи с нехваткой надежных дезагрегированных статистических данных, позволяющих провести точную оценку процесса поступательной реализации экономических, социальных и культурных прав в государстве-участнике (пункт 1 статьи 2).

Комитет рекомендует государству-участнику собирать данные, разрабатывать и использовать статистические показатели в области прав человека, включая экономические, социальные и культурные права. В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на концептуальные и методологические рамки для показателей в области прав человека, разработанные Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (HRI/MC/2008/3). Государству-участнику также предлагается включить в свой следующий периодический доклад годовые статистические данные по осуществлению каждого из прав, закрепленных в Пакте, в разбивке по возрасту, полу и сельскому/городскому населению.

Коррупция

9. Комитет выражает обеспокоенность в связи с сохранением коррупции в государстве-участнике, а также отсутствием эффективного осуществления правовых положений, устанавливающих уголовную ответственность за коррупцию, в частности в государственном секторе (пункт 1 статьи 2).

Комитет рекомендует государству-участнику активизировать усилия по борьбе с коррупцией и связанной с ней безнаказанностью и гарантировать де-юре и де-факто транспарентность в ведении государственных дел. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику принять меры для привлечения внимания ответственных политических деятелей, парламентариев и государственных должностных лиц к экономическим и социаль-

ным издержкам коррупции, а также привлечения внимания судей, прокуроров и сотрудников сил правопорядка к необходимости неукоснительного применения законодательных норм.

Максимальный объем имеющихся ресурсов

10. С удовлетворением отмечая увеличение бюджетных ассигнований на образование, Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что объем ассигнований на здравоохранение и социальное обеспечение остается низким. Комитет также обеспокоен отсутствием обновленной информации о государственных расходах государства-участника, необходимых для обеспечения осуществления закрепленных в Пакте прав (пункт 1 статьи 2).

Комитет рекомендует государству-участнику регулярно оценивать бюджетные ассигнования на осуществление признанных в Пакте прав, для того чтобы определить, были ли имеющиеся ресурсы использованы в максимальном объеме в целях постепенного достижения полного осуществления этих прав. При этом государству-участнику следует принять во внимание замечание общего порядка Комитета № 3 (1990 год) о природе обязательств государств-участников. Государству-участнику также предлагается представить в своем следующем периодическом докладе обновленную информацию о государственных расходах на реализацию всех прав, признанных в Пакте.

Национальное правозащитное учреждение

11. Отмечая, что в Конституции предусмотрено создание Бюро омбудсмана, Комитет выражает сожаление в связи с отсутствием в государстве-участнике национального правозащитного учреждения (пункт 1 статьи 2).

В свете своего замечания общего порядка № 10 (1998 год) о роли национальных учреждений по правам человека в защите экономических, социальных и культурных прав Комитет рекомендует государству-участнику в безотлагательном порядке принять законопроект об учреждении Национальной комиссии по правам человека и создать национальное правозащитное учреждение, которому будут предоставлены необходимые ресурсы в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений (Парижские принципы).

Недискриминация

12. Комитет выражает обеспокоенность в связи с отсутствием антидискриминационного закона, охватывающего все признаки дискриминации, запрещенные Пактом. Комитет также обеспокоен признанием гомосексуализма в качестве преступления в Уголовном кодексе государства-участника, а также сообщениями о произвольных арестах и задержании лиц, которые воспринимаются как гомосексуалисты (пункт 2 статьи 2).

Комитет рекомендует государству-участнику принять всеобъемлющее антидискриминационное законодательство в соответствии с пунктом 2 статьи 2 Пакта и замечанием общего порядка Комитета № 20 (2009 год) о недискриминации в области экономических, социальных и культурных прав. Он также рекомендует государству-участнику отменить или изменить все законодательные нормы, предусматривающие или потенциально обуславливающие дискриминацию, преследование и наказание людей из-за их сексуальной ориентации или гендерной идентичности. Комитет рекомендует

государству-участнику принять меры для пресечения и предотвращения дискриминации в отношении членов сообщества лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров и обеспечить осуществление ими всех прав, провозглашенных в Пакте.

Равенство между женщинами и мужчинами

13. Отмечая, что обеспечение недискриминации в отношении женщин является национальным приоритетом в государстве-участнике, Комитет обеспокоен тем, что дискриминация в отношении женщин по-прежнему сохраняется во всех областях. Комитет особенно обеспокоен тем, что участие женщин в общественной сфере не увеличилось, несмотря на принятые государством-участником программы и законодательство в области гендерного равенства. Он также озабочен тем, что в правовой системе государства-участника по-прежнему остаются дискриминационные положения, в том числе законы о личном статусе (статья 3).

Комитет настоятельно призывает государство-участник активизировать свои усилия, в том числе посредством СМИ, путем осуществления информационно-просветительских программ, а также временных специальных процедур, с тем чтобы равенство между мужчинами и женщинами было достигнуто как на законодательном уровне, так и на практике. Комитет рекомендует также государству-участнику обеспечить эффективное применение Закона о женщинах 2010 года и сообщить в своем следующем периодическом докладе о достигнутых в этой области успехах. Комитет также настоятельно призывает государство-участник отменить законы и обычаи, которые допускают дискриминацию в отношении женщин, в особенности в вопросах вступления в брак, и обеспечить соответствие законов о личном статусе правозащитным стандартам, закрепленным в Пакте и других международных договорах.

Вредные виды практики

14. Комитет выражает обеспокоенность в связи с отсутствием в национальном законодательстве государства-участника каких-либо положений, устанавливающих уголовную ответственность за калечение женских половых органов, а также сохранением вредной практики, включая полигамию, детские браки и бытовое насилие (пункт 2 статьи 2 и статья 3).

Комитет настоятельно призывает государство-участник предусмотреть в Уголовном кодексе положение, устанавливающее уголовную ответственность за калечение женских половых органов, а также обеспечить его неукоснительное соблюдение. Государству-участнику также следует активизировать свои усилия по предупреждению всех видов практики, которые наносят вред женщинам и девочкам, включая полигамию, детские браки и бытовое насилие, и борьбе с ними. Государству-участнику далее предлагается установить в своем законодательстве согласованный минимальный возраст вступления в брак девочек и мальчиков, который бы соответствовал международным стандартам.

Безработица

15. Несмотря на ограниченный объем доступной информации, Комитет выражает обеспокоенность в связи с сообщениями о несоразмерно высоком уровне безработицы среди женщин и молодежи (статья 6).

Комитет настоятельно призывает государство-участник включить в свой следующий периодический доклад обновленные статистические данные об уровне безработицы в разбивке по полу, возрасту и сельскому/городскому населению. Ему также следует сообщить о конкретных мерах, принятых для создания рабочих мест, и об их эффективности, в частности о том, была ли принята новая Программа в сфере занятости. Государству-участнику также предлагается активизировать свои усилия, направленные на сокращение уровня безработицы среди женщин и молодежи. Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 18 (2005 год) о праве на труд.

Минимальный уровень заработной платы

16. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не установило общенациональный минимальный уровень заработной платы (статья 7).

Комитет настоятельно призывает государство-участник принять необходимые меры в соответствии с Законом о труде с целью установить общенациональный минимальный уровень заработной платы, который бы периодически пересматривался, и установить такой ее размер, который являлся бы достаточным для того, чтобы обеспечить всем работникам и их семьям достойный уровень жизни.

Работники неформального сектора

17. Комитет выражает обеспокоенность в связи с высокой концентрацией работников в неформальном секторе, которые не охвачены базовыми стандартами труда или программами социального обеспечения, а также в связи с недостаточностью усилий государства-участника для исправления этой ситуации (статьи 7 и 9).

Комитет рекомендует государству-участнику принять меры, направленные на сокращение доли работников в неформальном секторе, за счет усилий по постепенной регуляризации неформального сектора экономики. Государству-участнику также предлагается гарантировать работникам осуществление их трудовых прав, включая право на социальное обеспечение.

Сексуальные домогательства на рабочем месте

18. Отмечая, что сексуальные домогательства регулируются Законом о насилии в отношении женщин и детей, Комитет с обеспокоенностью отмечает, что, по сообщениям, широкий характер приобрели случаи сексуального домогательства на рабочем месте, и выражает сожаление по поводу отсутствия сведений о жалобах и судебных делах, связанных с сексуальными домогательствами, и их результатах (статья 7).

Комитет просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад информацию о случаях сексуального домогательства на рабочем месте, а также данные по делам о сексуальных домогательствах, которые были возбуждены в судах, и их результатах. Он также рекомендует государству-участнику удвоить усилия по повышению уровня информированности общественности о сексуальных домогательствах.

Социальное обеспечение

19. Комитет выражает обеспокоенность в связи с отсутствием в государстве-участнике системы всеобщего социального обеспечения, а также ограниченностью информации о существующих программах социального обеспечения и сфере их охвата. Комитет также выражает обеспокоенность в связи с недостаточным размером пенсий (статья 9).

Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 19 (2008 год) о праве на социальное обеспечение, Комитет рекомендует государству-участнику принять эффективные меры по расширению сферы охвата системы социального обеспечения и представить в своем следующем периодическом докладе подробную информацию о достигнутых в этом направлении успехах. Комитет призывает государство-участник рассмотреть вопрос об установлении низшего уровня социальной защиты в соответствии с рекомендацией № 202 (2012 год) Международной организации труда. Комитет также рекомендует государству-участнику повысить и на регулярной основе пересматривать размер пенсий, с тем чтобы обеспечить достаточный жизненный уровень пенсионеров и их семей.

Торговля женщинами и детьми

20. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что, несмотря на принятие в 2007 году Закона о торговле людьми и жесткие санкции в отношении торговцев людьми, установленные в различных законодательных актах, государство-участник является страной происхождения и назначения для женщин и детей, являющихся жертвами торговли с целью использования для труда и сексуальной эксплуатации (статья 10).

Комитет настоятельно призывает государство-участник активизировать свои усилия, направленные на борьбу с торговлей людьми для использования в целях сексуальной эксплуатации и труда, и энергично осуществлять национальный план действий и законодательство в области борьбы с торговлей людьми. Комитет также настоятельно призывает государство-участник предоставлять услуги по защите и реабилитации пострадавших и обеспечить судебное преследование виновных.

Экономическая эксплуатация детей

21. Отмечая, что минимальный возраст для приема на работу в законодательстве государства-участника соответствует международным стандартам, Комитет обеспокоен сохраняющейся практикой использования детского труда на семейных предприятиях и в неформальном секторе. Комитет также выражает обеспокоенность в связи с ограниченным характером осуществления Закона о труде и отсутствием информации о трудовых инспекциях (статья 10).

Комитет рекомендует государству-участнику принять эффективные меры по борьбе с экономической эксплуатацией детей и ее предупреждению, в частности в отношении использования детского труда на семейных предприятиях и в неформальном секторе. С этой целью государству-участнику следует обеспечить эффективное применение правовых положений о детском труде и надлежащее наказание для лиц, эксплуатирующих детей, а также укреплять механизм трудовых инспекций, с тем чтобы они могли эффективно контролировать соблюдение правовых положений о детском труде.

Беспризорные дети

22. Комитет выражает сожаление по поводу отсутствия подробной информации о количестве и положении беспризорных детей. Он также выражает обеспокоенность в связи с неоднократными сообщениями о случаях, когда дети вынуждены заниматься попрошайничеством или работать на улице (статья 10).

Комитет призывает государство-участник устранить коренные причины явления беспризорных детей. Комитет просит государство-участник представить в своем следующем периодическом докладе информацию, в том числе статистические данные, о беспризорных детях и мерах по предоставлению им защиты и помощи, а также о преследовании преступлений, связанных с детским трудом.

Нищета

23. Комитет обеспокоен высоким уровнем нищеты в государстве-участнике, который наблюдается среди женщин и сельского населения в несоразмерно большей степени. Комитет далее обеспокоен отсутствием информации о результатах, достигнутых в ходе осуществления предыдущих стратегий по сокращению нищеты (I и II) (статья 11).

Комитет просит государство-участник представить в его следующем периодическом докладе обновленную информацию о масштабах нищеты в государстве-участнике, указав группы и отдельных лиц, которые наиболее уязвимы перед нищетой, а также конкретные меры, принимаемые для оказания им помощи. Государству-участнику следует также сообщить Комитету о результатах осуществления предыдущих стратегий в области сокращения масштабов нищеты и гарантировать, что Программа по обеспечению ускоренного роста и занятости опирается на правозащитный подход и подкреплена эффективным, основанным на участии и прозрачным механизмом ее осуществления и мониторинга. Комитет обращает внимание государства-участника на свое заявление о нищете и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах от 2001 года.

Достаточное жилище и социальное жилье

24. Комитет выражает сожаление в связи с отсутствием в докладе государства-участника информации о положении в области достаточного жилища, а также о существовании социального жилья. В связи с этим Комитет выражает обеспокоенность по поводу отсутствия ясности в вопросе о правовом статусе и полномочиях Корпорации по вопросам социального обеспечения и финансирования жилья. Кроме того, Комитет обеспокоен:

а) воздействием роста изменений в структуре осадков на условия жизни и состав населения, в особенности в северных районах страны и в городских трущобах;

б) сообщениями о перемещении населения в городские районы в незапланированные и неконтролируемые населенные пункты, где наблюдается нехватка достаточного жилища и зачастую отсутствуют доступ к безопасной питьевой воде и надлежащие санитарные условия (статья 11).

Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 4 (1991 год) о праве на достаточное жилище, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) представить в своем следующем периодическом докладе информацию о доступе к достаточному жилищу, в том числе количественные данные по бездомным, а также о существовании социального жилья и в связи с этим уточнить правовой статус и мандат Корпорации по вопросам социального обеспечения и финансирования жилья;

б) принять эффективные меры по борьбе с негативным воздействием изменений в выпадении дождевых осадков на право на достаточное жилище;

в) представить дезагрегированные статистические данные о перемещении населения из сельских районов в городские, а также принять меры по улучшению условий жизни населения в неофициальных поселениях, в том числе путем облегчения доступа к безопасной питьевой воде и улучшения санитарных условий, стремясь при этом к выработке долгосрочных решений и обеспечению гарантированных прав владения и пользования.

Вода и услуги санитарии в сельских районах

25. Отмечая прогресс, достигнутый в улучшении доступа к безопасной питьевой воде и услугам санитарии, Комитет обеспокоен тем, что доступ населения в сельской местности к безопасной питьевой воде и санитарным услугам остается недостаточным (статья 11).

Комитет призывает государство-участник активизировать свои усилия по обеспечению всеобщего доступа к безопасной питьевой воде и надлежащим санитарным услугам, в особенности в сельских районах, и обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 15 (2002 год) о праве на воду и на его заявление о праве на санитарии от 2010 года.

Право на питание

26. Комитет обеспокоен крайне низким уровнем продовольственной безопасности в государстве-участнике, а также распространенностью недоедания, особенно среди детей в возрасте до пяти лет. Кроме того, Комитет обеспокоен низкими показателями сельскохозяйственного производства, приводящими к повышению цен на продовольствие и серьезной зависимости от импорта продовольствия (статья 11).

Комитет рекомендует государству-участнику предпринять более эффективные шаги, в том числе в рамках своей Национальной политики в области питания, для преодоления хронического отсутствия продовольственной безопасности, борьбы с хроническим недоеданием и удовлетворения важнейших потребностей детей в питании. Государству-участнику следует также принять дополнительные меры по повышению сельскохозяйственного производства, в том числе путем обеспечения того, чтобы поддержка сельхозпроизводителям оказывалась на недискриминационной основе, уделяя особое внимание мелким фермерам. Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 12 (1999 год) о праве на достаточное питание и на Добровольные руководящие принципы поддержки постепенной реализации права на достаточное питание в

контексте национальной продовольственной безопасности, принятые Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Организации Объединенных Наций в 2004 году.

Доступ к услугам здравоохранения и показатели смертности

27. Комитет обеспокоен отсутствием всеобщего медицинского страхования. Он также обеспокоен низким числом квалифицированных медработников и острой нехваткой медицинского оборудования и медицинских принадлежностей. Комитет с обеспокоенностью отмечает высокие показатели материнской и младенческой смертности, в частности в сельских районах (статья 12).

В соответствии со своим замечанием общего порядка № 14 (2000 год) о праве на наивысший достижимый уровень здоровья Комитет рекомендует государству-участнику:

а) активизировать свои усилия по улучшению медицинского обслуживания, в том числе путем выделения большего объема ресурсов сектору здравоохранения и обеспечения уделения основного внимания подготовке работников санитарного просвещения и предоставлению медицинским центрам надлежащего медицинского оборудования и принадлежностей;

б) принять безотлагательные меры для снижения высокого уровня материнской и детской смертности и обеспечения помощи акушеров во время родов;

в) принять во внимание технические руководящие указания по применению основанного на правах человека подхода к осуществлению политики и программ, направленных на снижение предотвратимой материнской смертности и заболеваемости (A/HRC/21/22);

г) активизировать свои усилия по улучшению доступа женщин к базовым акушерским услугам и услугам по уходу за новорожденными, а также услугам по сексуальному и репродуктивному здоровью и центрам первичного медицинского обслуживания, в частности в сельских районах.

Доступ к образованию и уровень отсева

28. Комитет приветствует прогресс, достигнутый в усилиях по улучшению доступа к образованию и достижению гендерного равенства при зачислении в начальную школу. Вместе с тем он по-прежнему обеспокоен:

а) продолжающимися различиями между сельскими и городскими районами в том, что касается доступа к образованию, а также затрудненным доступом к образованию для детей-беженцев;

б) скрытыми расходами на образование, которые сказываются в основном на детях, принадлежащих к маргинализированным или находящимся в неблагоприятной ситуации группам населения;

в) слаборазвитой инфраструктурой в школах, в том числе ограниченным доступом к воде и санитарным услугам, в особенности в сельских районах, а также низким качеством образовательных и обучающих материалов;

г) высокими показателями отсева, в особенности среди девочек, что, по сообщениям, обусловлено детскими браками (статьи 13 и 14).

Комитет рекомендует государству-участнику продолжить выделять большие средства на образование и использовать их эффективным образом с целью добиться максимальных показателей зачисления детей в начальные школы, посещаемости занятий и завершения обучения всеми детьми. В соответствии со своим замечанием общего порядка № 13 (1999 год) о праве на образование, Комитет далее настоятельно призывает государство-участник:

а) укреплять различные меры и программы в целях решения проблемы доступа к школам для детей, проживающих в сельских районах, и обеспечить выдачу детям-беженцам удостоверений личности с целью упростить для них доступ к образованию;

б) эффективно решить проблему не прямых и скрытых расходов на школьное образование;

в) активизировать свои усилия по развитию школьной инфраструктуры, а также улучшению образовательных и обучающих материалов, в особенности в сельских районах;

д) принять необходимые меры по сокращению показателей отсева среди детей, в особенности среди девочек.

Доступ к Интернету

29. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что в некоторых городских районах доступ к Интернету ограничен (статья 15).

Комитет настоятельно призывает государство-участник активизировать свои усилия, с тем чтобы расширить недорогостоящий доступ к Интернету во всех районах, в частности для лиц и групп, находящихся в неблагоприятном и маргинализованном положении в сельских районах.

D. Другие рекомендации

30. Комитет призывает государство-участник ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах.

31. Комитет предлагает государству-участнику продолжать и укреплять сотрудничество по вопросам экономических, социальных и культурных прав с отделением Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, специализированными учреждениями и соответствующими программами Организации Объединенных Наций. Что касается, в частности, пунктов 19 и 26 настоящих заключительных замечаний, то Комитет напоминает о взятом на себя государством-участником по Пакту обязательстве принимать меры в индивидуальном порядке и на основе международной помощи и сотрудничества с целью постепенного достижения полного осуществления прав, предусмотренных в Пакте.

32. Комитет просит государство-участник распространить текст настоящих заключительных замечаний среди широких слоев общества, в частности среди парламентариев, государственных должностных лиц, работников судебных органов, а также в своем следующем периодическом докладе проинформировать Комитет о мерах, принятых с целью их осуществления. Он также призывает государство-участник вовлекать неправительствен-

ные организации и других представителей гражданского общества в процессе осуществления настоящих заключительных замечаний до представления своего следующего периодического доклада.

33. Комитет просит государство-участник представить к 30 марта 2017 года его второй периодический доклад в соответствии с руководящими принципами отчетности, принятыми Комитетом в 2008 году (E/C.12/2008/2).
